



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Marine Emergency Response Division/Division des
Interventions en cas d'urgence maritime
Centennial Towers 7th Floor - 7W11
200 Kent Street
Ottawa
Ontario
K1A0S5

Title - Sujet Four Season Lighted Buoys (4SB) Four Season Lighted Navigation Buoys (4SB)	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7047-210014/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client F7047-210014	Date 2021-05-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$ERD-011-28190	
File No. - N° de dossier 011erd.F7047-210014	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-05-28 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Beland, Marc	Buyer Id - Id de l'acheteur 011erd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 712-8714 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Amendment 003

This amendment is raised to:

1. Extend bid closing date;
 2. Answer questions that were received from Industry; and
 3. Modify Annex B – Technical Statement of requirement
-

1. EXTEND BID CLOSING DATE

The solicitation closing date has been extended to **May 28, 2021**

2. QUESTIONS AND ANSWERS

QUESTION 1:

Appendix E L-16 Color

IALA E-108 (2008) is for surface colors and not for LED signal colors, please correct to current IALA recommendations for LED signal colors: R0201 (E200-1) Ed.3.1.

ANSWER 1:

It will be necessary to correct the TSOR (Annex B - Appendix E).

QUESTION 2:

Are the of Ultra Wide Lenses stated in in section 4.2.2.5 open ended or does the CCG require the ultra-wide lens by end of the delivery date of Feb 28, 2022.

ANSWER 2:

The requirement as stated in the TSOR (4.2.2.5, Annex B) is valid. The CCG does not require the ultra-wide lens by Feb 28, 2022.

QUESTION 3:

Is it possible to confirm the destinations of the first 4 buoys available? This will have an impact on our price (example 1 buoy in Quebec and 3 buoys in Sorel, 4 buoys in Quebec, 4 buoys in Sorel, etc.).

ANSWER 3:

Please refer to Appendix A (List of buoys) of Annex B which contains the schedule of the 52 buoys to be manufactured and delivered.

QUESTION 4:

Can you confirm if there is a maximum quantity of buoy that we can deliver per day to Quebec and Sorel

ANSWER 4:

There is no maximum quantity to be delivered, as long as everything is arranged in advance (as requested in DED-02 - Main Project Schedule - Appendix 2 of Annex A).

3. MODIFY ANNEX B – TECHNICAL STATEMENT OF REQUIREMENTS

At Annex B – Technical Statement of Requirements

MODIFY: TSOR (Annex B - Appendix E):

Replace “must satisfy the chromaticity requirements of IALA E-108 (2008) ” with “must satisfy the chromaticity requirements of IALA **E-200-1** (2008) ”.

Table E-2: Optical Performance Requirements

Item #	Criteria	Description of requirement	Proof of compliance*
L-16	<i>Color</i>	The light signal provided by the lantern (separate modules for red, green, yellow, and white light signals) must satisfy the chromaticity requirements of IALA E-108 (2008), and must fall within the boundaries of the optimum region.	Lab test report

Table E-2: Optical Performance Requirements

Item #	Criteria	Description of requirement	Proof of compliance*
L-16	<i>Color</i>	The light signal provided by the lantern (separate modules for red, green, yellow, and white light signals) must satisfy the chromaticity requirements of IALA E-200-1 (2008), and must fall within the boundaries of the optimum region.	Lab test report

N° de l'invitation - Solicitation No.
F7047-210014/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
F7047-210014

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier

Id de l'acheteur - Buyer ID
011erd
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED